KALAHA

Spilleregler • Spelregler • Pelisäännöt

Spilleregler:

Kalaha spilles af 2 personer, der sidder overfor hinanden med spillebrættet mellem sig. Hver spiller råder over de 6 små fordybninger (amboer) foran sig, samt den store fordybning (kalahaen) som spilleren har på sin højre hånd. Ved spillets begyndelse lægger spillerne 6 kugler i hver af de små fordybninger.

Kuglerne flyttes nu rundt på spillebrættet efter følgende regler: Den spiller, der begynder spillet, tager alle kuglerne fra én af de små fordybninger på sin side og lægger én kugle i hver af de efterfølgende små fordybninger - mod uret. Der lægges også en kugle i ens egen store fordybning og videre over i modstanderens små fordybninger. Men aldrig i modstanderens store fordybning!

Hvis man slutter med at lægge den sidste kugle i sin egen store fordybning, får man et ekstra træk. Dvs. at man igen tager alle kuglerne fra én af de små fordybninger på sin side og lægger én kugle i hver af de efterfølgende fordybninger (som beskrevet ovenfor).

Hvis den sidste kugle ender i en af ens egne små fordybninger, og denne er tom, tager man kuglen, samt alle kuglerne i modstanderens fordybning lige overfor, og lægger dem i ens egen store fordybning. Dette giver ikke et ekstra træk.

Spillet slutter, når alle de små fordybningerne på den ene side af spillebrættet er tomme. De kugler, der er tilovers i modstanderens små fordybninger, lægges i den store fordybning hos den spiller, der sluttede spillet.

Alle kuglerne tælles, og den spiller, der har flest kugler, har vundet.

Spelregler:

Kalaha spelas av 2 personer som sitter mitt emot varandra med spelbrädet mellan sig. Varje spelare har de 6 små groparna (ambor) framför sig samt den stora grop (kalahan) som finns på spelarens högra sida. Vid spelets början lägger spelarna 6 kulor i var och en av de små groparna.

Kulorna flyttas sedan runt på spelbrädet enligt följande regler: Den spelare som börjar spelet tar alla kulor från en av de små groparna på sin sida och lägger en kula i var och en av de efterföljande små groparna motsols. En kula ska också läggas i den egna stora gropen och vidare över i motståndarens små gropar. Men aldrig i motståndarens stora grop!

Om man slutar med att lägga den sista kulan i den egna stora gropen får man ett extra drag. Det vill säga att man återigen tar alla kulor från en av de små groparna på sin sida och lägger en kula i var och en av de efterföljande groparna (enligt beskrivningen ovan).

Om den sista kulan hamnar i en av ens egna små gropar och denna är tom, tar man kulan och alla kulor i motståndarens grop rakt över och lägger dem i den egna stora gropen. Detta ger inte ett extra drag.

Spelet är slut när alla små gropar på den ena sidan av spelbrädet är tomma. De kulor som finns kvar i motståndarens små gropar läggs i den stora gropen hos den spelare som avslutade spelet.

Alla kulorna räknas och den spelare som har flest kulor har vunnit.

Spilleregler:

Kalaha spilles av 2 personer som sitter overfor hverandre med spillebrettet mellom seg. Hver spiller disponerer de 6 små fordypningene (amboer) foran seg pluss den store fordypningen (kalahaen) som spilleren har på sin høyre hånd. Når spillet begynner, legger spillerne 6 kuler i hver av de små fordypningene.

Kulene flyttes så rundt på spillebrettet etter følgende regler: Spilleren som begynner tar alle kulene fra én av de små fordypningene på sin side og legger én kule i hver av de etterfølgende små fordypningene – mot urviserne. Spilleren legger også en kule i sin egen store fordypning og videre over i motstanderens små fordypninger. Men aldri i motstanderens store fordypning!

Hvis spilleren slutter med å legge den siste kulen i sin egen store fordypning, får han eller hun et ekstra trekk. Det vil si at spilleren igjen tar kulene fra en av de små fordypningene på sin side og legger én kule i hver av de etterfølgende fordypningene (på samme måte som beskrevet ovenfor).

Hvis den siste kulen ender i en av spillerens egne små fordypninger og denne er tom, tar spilleren kulen og alle kulene i motstanderens fordypning like overfor og legger dem i sin egen store fordypning. Dette gir imidlertid ikke noe ekstra trekk.

Spillet slutter når alle de små fordypningene på den ene siden av spillebrettet er tomme. Kulene som er til overs i motstanderens små fordypninger legges i den store fordypningen til spilleren som avsluttet spillet.

Alle kulene telles, og spilleren som har flest kuler, har vunnet.

Pelisäännöt:

Kalahassa kaksi pelaajaa asettuu vastakkain pelilaudan molemmin puolin. Kummallakin pelaajalla on edessään kuusi pientä kuppia (amboa) sekä suuri kuppi (kalaha), joka on pelaajan oikealla puolella. Pelin alussa pelaajat asettavat kuusi kuulaa jokaiseen pieneen kuppiin.

Tämän jälkeen kuulia siirretään pelilaudalla seuraavien sääntöjen mukaisesti: Pelin aloittaja ottaa kaikki kuulat yhdestä omalla puolellaan olevasta pienestä kupista ja asettaa yhden kuulan jokaiseen seuraavaan kuppiin – vastapäivään. Yksi kuula lisätään myös pelaajan omaan suureen kuppiin ja kuulien lisäämistä jatketaan vastustajan puolella oleviin pieniin kuppeihin. Kuulia ei kuitenkaan koskaan laiteta vastustajan suureen kuppiin!

Jos pelaaja asettaa viimeisen kuulansa omaan suureen kuppiinsa, hän saa ylimääräisen vuoron, toisin sanoen pelaaja ottaa jälleen kaikki kuulat yhdestä pienestä kupista ja asettaa yhden kuulan jokaiseen seuraavaan kuppiin (kuten edellä kuvattiin).

Jos viimeinen kuula joutuu yhteen omista pienistä kupeista, ja se on tyhjä, pelaaja ottaa kuulan sekä kaikki vastustajan vastapäisessä kupissa olevat kuulat ja asettaa ne omaan suureen kuppiinsa. Tästä ei saa ylimääräistä vuoroa.

Peli päättyy, kun pelilaudan jommallakummalla puolella olevat kaikki pienet kupit ovat tyhjiä. Pelaaja, jonka pienissä kupeissa on jäljellä kuulia, laittaa ne omaan suureen kuppiinsa.

Kaikki kuulat lasketaan, ja pelin voittaa se, jolla on eniten kuulia.

Indhold:

Spillebræt
72 kugler
Spilleregler
For 2 spillere fra 8 år
Spilletid: Ca. 30 minutter

Innehåll:

Spelbräde
72 Kulor
Spelregler
För 2 spelare från 8 år
Speltid: Ca 30 minuter

Innhold:

Spillebrett
72 Kuler
Spilleregler
For 2 spillere fra 8 år
Spilletid: Ca. 30 minutter

Sisältö:

Pelilauta
72 Kuulaa
Pelisäännöt
Kahdelle yli 8-vuotiaalle pelaajalle
Pelin kesto: Noin 30 minuuttia

danspil®